



Formation animateurs et animatrices interprètes franco-allemand.e.s

À MITTELHERWIGSDORF (SAXE) DU 17 AU 26 JUILLET 2026

Qu'est-ce-qu'un.e animateur.trice-interprète ?

Un.e animateur.ice-interprète est avant tout un.e médiateur.trice, capable de mettre en relation des personnes de langue et de culture différentes. Il/Elle intervient à trois niveaux :

- la communication entre les différents groupes,
- la dynamique d'un groupe binational,
- l'apprentissage interculturel.

CONTENUS DE LA FORMATION

Langue et interprétation

- Restructurer et reformuler des informations
- Entraîner la mémoire auditive et visuelle
- Interpréter en situation simulée et réelle
- S'entraîner à l'interprétation consécutive et à la technique de prise de notes
- Parler en public

Animation et pédagogie

- Comprendre le rôle de l'animateur.ice-interprète dans une rencontre franco-allemande
- apprendre les bases de la dynamique de groupe et de la résolution des conflits
- apprendre à mettre en place des animations linguistiques

Apprentissage interculturel

- Faire l'expérience d'une rencontre interculturelle
- échanger sur les pratiques et les modes de vie en France et en Allemagne
- Rencontrer des acteurs locaux de la vie politique, sociale et culturelle
- Découvrir la région

CONDITION DE PARTICIPATION

- 18 ans ou plus
- Avoir une bonne connaissance des langues françaises et allemandes
- Priorité aux candidatures ayant de l'expérience dans le travail de jeunesse

TARIF

normal : **480€**

réduit : **390€***

FRAIS DE VOYAGE

Une partie des frais de voyage est prise en charge grâce à la subvention de l'OFAJ (taux kilométrique).

QUESTIONS ET INFORMATIONS

Sophie Cunin

s.cunin@landjugend.de

+49 30 235 993 550

OFAJ
DFJW

Office Franco-Allemand
pour la Jeunesse
Deutsch-Französisches
Jugendwerk

 **BUND DER
DEUTSCHEN
LANDJUGEND**
e.V.





@WELLESCHIK

*Le tarif réduit s'applique aux apprenti.es et aux étudiant.es ainsi qu'aux bénéficiaires de l'allocation chômage.